

中心：_____

姓名：_____

1141103 社會人士中翻英短文翻譯題目

在過去，台灣的經濟是亞洲的驕傲，也是全世界其他國家羨慕的對象。多年來，台灣的經濟強勁且穩定地成長，全島人民繁榮發展，台灣的中產階級日益增大。但是，近來情況卻有所改變。研究顯示，其實台灣目前的經濟已漸趨 M 型化，並持續往這個方向發展。

當經濟 M 型化發展時，會有許多低所得者，也有許多高所得者，但屬於平均所得的人不是那麼多。所以基本上來說，現今台灣的有錢人比以往來得更多，不過目前台灣的窮人也變多，而台灣的中產階級一直在萎縮。

經濟 economy

穩定地 steadily

繁榮發展 prosper

中產階級 middle class M 型化 M-shaped

萎縮 shrinking